

# 2. páskadagur 13. apríl



|       |                         |                            |                              |
|-------|-------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 10.00 | Tíðindi                 | of to 18.th Century        | Árni Dahl leggur til         |
| 10.05 | Barnaútfarið            | spælir - Franz             | rættis. 5. og seinasti       |
| 10.30 | Annar páskamorgun       | Bruggen stjórnar           | partur                       |
|       | - Kári Olsen leggur til | 13.10 Framhaldssagan       | 15.00 Kveðuljómar            |
|       | rættis                  | "Sjógarpar" eftir          | 16.30 í vingaröðum           |
| 11.00 | Gudstænasta í Argja     | Rudyard Kipling - 5.       | 17.30 Vetrarbreytin - Birgir |
|       | Kirkju - Bergur Debes   | partur - Jens Marius       | Kruse leggur til rættis      |
|       | Joensen prestur         | 18.30 Hentze hjóði. Sverri | Tíðindi                      |
| 12.10 | Tann Stóra - Symfoni    | Egholm lesur.              | 18.40 Tróttatíðindi          |
|       | nr. 9 í D-dur av Franz  | 19.00 "Fragdarfjöld við    | 19.00 Vit fara uppá gólv     |
|       | Schubert - Orchestra    | fjallatind" - Fær-         | 20.00 Veðurtíðindi           |
|       |                         | oyskir sangir. Janus       |                              |
|       |                         | Mohr leggur til rættis     |                              |
|       |                         | 14.15 Tíðindi              |                              |
|       |                         | Ferðin til hitt            |                              |
|       |                         | heilige landið             |                              |
|       |                         | Frásagn eftir              |                              |
|       |                         | Absalon Joensen.           |                              |



|       |                |                     |       |                      |
|-------|----------------|---------------------|-------|----------------------|
| 14.00 | Hon leyp á     | Adventista-         | 20.10 | Á føroyskum kjøli    |
|       | leistum (e)    | kirkjuni            |       | úr Kili til Klaks-   |
| 14.35 | Nasapurnar á   | 16.25 Anna á Grøna- |       | víkar 3:3            |
|       | Borneo         | fleitti 5:7         | 20.50 | Rob Roy - am.        |
| 15.20 | Gudstænasta úr | 17.15 Á ferð við    |       | filmur               |
|       |                | Mariu Montell       | 23.10 | Føroyskur dansur     |
|       |                | Kontrapunkt -       | 23.30 | Fangarnir í Oz -     |
|       |                | beinleiðis          |       | am. spenningsrøð -   |
|       |                | Matador 19          |       | Óhóskandi fyrri børn |
|       |                | Andakt              | 00.25 | Liðugt               |



|       |                   |                              |       |                                 |
|-------|-------------------|------------------------------|-------|---------------------------------|
| 05.20 | Fyrri børn        | fortinum                     | 19.00 | Hook                            |
| 07.00 | Fame              | Pyramidan                    | 21.35 | Vandamikil                      |
| 07.50 | A-Team            | 12.25 Airwolf                |       | kærleiki                        |
| 08.45 | Horton-sagaen (e) | 13.20 Mork & Mindy           | 23.15 | Memphis P.D.: War on The Street |
| 09.35 | Horton-sagaen     | 13.50 Far til Texas          |       | Crime story                     |
| 10.25 | Fangarnir á       | 15.40 Pocahontas: The Legend | 00.15 | Cops                            |
|       |                   | Ein frálík barnagenta        | 01.10 | Liðugt                          |
|       |                   | Hvítar lygnir (e)            |       |                                 |
|       |                   | 18.30 Hvítar lygnir          |       |                                 |



|      |                     |       |                   |       |               |
|------|---------------------|-------|-------------------|-------|---------------|
| 3.15 | Motorcycling - live | 11.00 | Motorcycling      | 20.30 | Cart          |
| 7.00 | Motorcycling        | 13.30 | Cycling - live    | 21.00 | Cart - live   |
| 8.00 | Cart                | 15.30 | Mountain Bike     | 23.00 | Sailing       |
| 8.30 | Figure Skating      | 16.00 | Motorcross - live | 23.30 | Equestrianism |
|      |                     | 17.00 | Motorcycling      | 0.30  | Liðugt        |
|      |                     | 19.00 | Figure Skating    |       |               |



|      |                               |       |                              |       |                                                               |
|------|-------------------------------|-------|------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------|
| 0.05 | Prime Weather                 | 7.45  | Style Challenge              | 17.25 | Wildlife - Operation Survival                                 |
| 0.15 | Making Teams work             | 8.10  | Can't Cook, won't Cook       | 17.55 | Eastenders                                                    |
| 0.40 | My Time and yours             | 8.40  | Kilroy                       | 19.00 | The Vicar of Dibley                                           |
| 1.05 | Bridging the Gap              | 9.20  | Vets in Practice             | 19.30 | Birds of a Feather: »Mice«                                    |
| 1.30 | Partnership or going it alone | 9.50  | Eastenders                   | 20.00 | Lovejoy: »Somewhere over the Rainbow«                         |
| 2.00 | Face to Face                  | 10.55 | Real Rooms                   | 21.00 | World News - World Business Report                            |
| 4.00 | The French Experience         | 11.15 | Style Challenge              | 21.25 | Prime Weather                                                 |
| 5.00 | The Business Programme        | 11.40 | Can't Cook, won't Cook       | 21.30 | Ancient Empires: »Rome - Augustus, the First of the Emperors« |
| 5.45 | 20 Steps to better Management | 12.10 | Kilroy                       | 22.30 | Tracks                                                        |
| 6.00 | World News                    | 12.50 | Songs of Praise              | 23.00 | Love Hurts: »Stormy Weather«                                  |
| 6.25 | Prime Weather                 | 13.25 | Vets in Practice             | 23.50 | Prime Weather                                                 |
| 6.30 | Mr. Wym: »Why me?«            | 14.00 | Eastenders                   |       |                                                               |
| 6.45 | Blue Peter                    | 15.05 | Real Rooms                   |       |                                                               |
| 7.10 | Tom's Midnight Garden         | 15.30 | Mr. Wym: »Why me?«           |       |                                                               |
|      |                               | 15.45 | Blue Peter                   |       |                                                               |
|      |                               | 16.05 | Tom's Midnight Garden        |       |                                                               |
|      |                               | 16.30 | Can't Cook, won't Cook       |       |                                                               |
|      |                               | 17.00 | World News including Weather |       |                                                               |



|      |                       |       |                                 |       |                                        |
|------|-----------------------|-------|---------------------------------|-------|----------------------------------------|
| 0.00 | World Headlines       | 7.00  | Guinea - Second Nature          | 16.00 | World News - Weather                   |
| 0.05 | USA Direct            | 7.30  | World News - Weather            | 16.30 | HARDtalk                               |
| 0.30 | This Week             | 8.00  | World News - Weather            | 17.00 | World News - Weather                   |
| 1.00 | News - Weather        | 8.30  | A Gaffer's Travels              | 17.30 | Earth Report: »Guinea - Second Nature« |
| 1.30 | Top Gear              | 9.00  | World News - Weather            | 18.00 | The World Today                        |
| 2.00 | News - Weather        | 9.30  | Correspondent                   | 19.30 | HARDtalk                               |
| 2.30 | Asia Today            | 10.00 | World News - Weather            | 20.00 | World News - Weather                   |
| 2.40 | World Business Report | 10.30 | HARDtalk                        | 20.30 | Window on Europe                       |
| 3.00 | News - Weather        | 11.00 | World News - Weather            | 21.00 | World News                             |
| 3.30 | USA Direct            | 11.30 | Top Gear                        | 21.10 | World Business Report - Weather        |
| 4.00 | News - Weather        | 12.00 | The World Today                 | 21.30 | Holiday                                |
| 4.30 | Asia Today            | 12.30 | Correspondent                   | 22.00 | World News                             |
| 4.40 | World Business Report | 13.30 | World News                      | 22.10 | Europe Direct                          |
| 5.00 | News - Weather        | 14.00 | World News                      | 23.00 | World News                             |
| 5.30 | Correspondent         | 14.15 | World Business Report - Weather | 23.10 | World Business Report                  |
| 6.00 | World News - Weather  | 14.30 | The World Today                 | 23.30 | HARDtalk                               |
| 6.30 | Earth Repor.          | 15.30 | Film '98                        |       |                                        |

## Útvarp Føroya kl. 14.15: Absalon í heilaga landinum

Á pílagrímsferð síni í 1925 er klaksvíkingurin Absalon Joensen nú komin til Jerusalem, har hann vitjar Oljufjallið, øll stóðini, sum eru kend í líðingarsøguni, og grøvina halgu. Høðani gongur leiðin til Bethania og Jeriko, og stutt vil dvølu hann við Havið deyða. Staddur í Haifa fer hann niðan á Karmel fjallið, áðrenn leiðin liggur heim aftur úr Jaffa um Egyptaland, Italia, Sveits, Týskland og Danmark til Føroya. Tilsamans hevur hann tá verið sjey mánaðir á ferð. Árni Dahl týðir og lesur.

## SvF kl. 14.35: Nasapurnar á Borneo

Týsk náttúru-sending.

Nasapan kundi ongan-tíð itíð annað enn nasapan, og tá ið tað heldur ikki sodnar so lætt, sum hon etur, so hevur hon eisini ein ordans kik. Hetta stutt-liga dýrið livir høgt uppi í trønum í regn-skóginum í Borneo.



## SvF kl. 18.00: Kontrapunkt

Spurnarkapping um tónleik í Operahúsinum í Helsinki. Hesa ferð kappast Island og Danmark. Vetur er Sixten Nordström.

## SvF kl. 20.10: A føroyskum kjøli úr Kili til Klaksvíkar 3:3

Í triðju og seinastu sending um ferðina hjá Christian í Grótinum eru vit komin til Panama. Sunnukvöldið 15. februar sigldu vit gjøgnum Panama-veitina. Hetta var ein áhugaverd ferð upp og niður gjøgnum fleiri slúsir, har skipið varð sleipað av fleiri jarnbreytatokum. Vit hevdu 14 dagar um Atlantshavið til Karmoyinna í Noreg. Veðrið var vánaligt og mangan var strævið í galluni. Vit siggja og hoyra meira um skipið og skipslivið á ferðini. Við Karmoyinna var kuldi og kavastormur.

Á Kopervik skipasmíðjuni fekk Christian í Grótinum spøl, krannar, trol og annað monterað umborð. Fimm føroyingar arbeiða sum maskinmenn á skipasmíðjuni, vit tosa við ein teirra.

Sunnudagin 15. mars stevnir Christian í Grótinum inn eftir vágini í Klaksvík, har skip og manning fáa heiðurliga móttøku.

Lagt til rættis, tikið myndir og sett saman hevur Zacharias Hammer.



## SvF kl. 20.50: Rob Roy

Amerikanskur filmur frá 1995 við Liam Neeson og Jessicu Lange.

Tá ið Robert Roy McGregor, oddamaðurin í sínum and-bráða, skotska ættbólki, noktar at vera við í svikaradóm hjá markgreivanum í Montrose, tekur markgreivin allar ognir frá honum, og Robert gert fríðleysur. Saman við vininum, Alasdair, roynir Robert at fáa ognir sínar aftur, men hann veit ikki, at konan liggur inni við einum ræðuligum loyndarmáli.

Leikarar: Liam Neeson, Jessica Lange, John Hurt, Tim Roth, Eric Stoltz. Handrit: Alan Sharp eftir skaldsøguni hjá Walter Scott. Leikstjóri: Michael Caton-Jones.

## SvF kl. 23.10: Føroyskur dansur

2. páska-kvöld fara vit upp á gólv við Dansi-felagnum í Havn. Jónleif Johanne-sen skipar brot úr Orminum Langa og Turpin N.



Djurhuus skipar Jákupsa Skegg.

## TV3 kl. 21.35: Vandamikil kærleiki

Amerikanskur filmur frá 1994. Lauren Holly hevur høvuðs-leiklutin í hesum filminum um ta vøkru Carol Mc Lean, sum missir mann sín, ein lóg-reglumann, sum uttan hon visti tað, var uppi í narkohandli. Brotsmaðurin Angel og parta-menn hansara illtonkja nú Carol fyrri at hava eina stóra upphædd fyrri narkosolu, og Angel ger av at koma Caro nær. Men hann verður forelskaður í henni, og hon í honum, og hetta verður vandamiklið.

Michael Scott leikstjórnaði.



Lauren Holly og Tim Daly

## TV3 kl. 23.15: War on the Streets

Í hesi amerikonsku dokumentarsendingini frá 1996 fylgja vit við nokrum lógreglumannum, og siggja hvussu teir royna at loysa trupulleikarnar í gørandisdegnum í gøtunum í Memphis, har harðskapur, morð og neyðtøka er gerandis-kostur. Vit siggja m.a. lógreglufelagnumna Michelle Locastro, sum sigur, at hon hevur higartil hildið, at í øllum kriminellum lá okkurt gott, hvat so viðkomandi hevði gjørt. Men hon hevur broytt meining eftir at ein 81 ára gomul kona varð neyðtøkin og dripin.